

总目 116 – 破产管理署

管制人员：破产管理署署长会交代本总目下的开支。

二〇一一至一二年度预算	1.363 亿元
二〇一一至一二年度的编制上限(按薪级中点估计的年薪值)相等于由二〇一一年三月三十一日及二〇一二年三月三十一日预算设有的 217 个非首长级职位。	7,650 万元
此外，预算于二〇一一年三月三十一日及二〇一二年三月三十一日设有 8 个首长级职位。	
承担额结余	420 万元

管制人员报告

纲领

破产管理署

这纲领纳入政策范围 1：财经事务(财经事务及库务局局长)。

详情

	2009-10 (实际)	2010-11 (原来预算)	2010-11 (修订)	2011-12 (预算)
财政拨款(百万元)	115.4	138.6	122.9 (-11.3%)	136.3 (+10.9%)
				(或较 2010-11 原来 预算减少 1.7%)

宗旨

2 宗旨是执行《公司条例》(第 32 章)内有关强制公司清盘的条款以及《破产条例》(第 6 章)内有关破产人财产的条款。

简介

- 3 破产管理署负责妥善管理强制清盘公司及个别破产人因无力偿债所涉事宜。有关工作包括：
- 当法院和债权人委任破产管理署署长为清盘人或受托人时，提供有效率的破产管理服务，以及管理外判无力偿债个案予私营机构的计划；
 - 尽快和有效地把无力偿债公司及破产人的资产变现；从速裁定债权人的申索权并宣布向优先和普通债权人派发债款；以及
 - 调查破产人及无力偿债公司董事与职员的行为操守以及公司经营失败的原因；检控无力偿债的违例人士和执行有关取消无力偿债公司董事资格的法定条文。
- 4 有关管理无力偿债个案工作的衡量服务表现准则主要有：

目标

	目标 处理时间	2009 (实际)	2010 (实际)	2011 (计划)
一般亲自到接待处查询的 个案(%)	10 分钟	100	100	100
申请破产案查册及清盘案查册				
亲临申请(%)	2.5 小时	100	100	100
邮递申请(%)	2 个工作日	100	100	100
使用电脑终端机申请(%)	1 小时	100	100	100
整批查册申请(%)	2 小时	100	100	100
申请非破产证明书(%)	2 个工作日	100	100	100
递交债权证明表				
亲临递交(%)	10 分钟	100	100	100
由破产管理署职员协助填写债权 证明表(%)	30 分钟	100	100	100
索取资产负债状况说明书 副本(%)	3 个工作日	100	100	100

总目 116 — 破产管理署

	目标 处理时间	2009 (实际)	2010 (实际)	2011 (计划)
派发债款				
就可派发债款的个案完成有关 程序(%)	9 个月	100	100	100
以邮递寄出债款支票(%)	5 个工作日	100	100	100
召开债权人会议(适用于非循简易 程序办理的个案)				
清盘案				
作出召开会议的决定(%)	8 星期	79	94	90
召开会议(%)	12 星期	75	94	90
破产案				
作出召开会议的决定(%)	12 星期	98	96	98
召开会议(%)	16 星期	99	97	100
收回帐面债项后发出收据				
亲临收取的个案(%)	15 分钟	100	100	100
邮递的个案(%)	3 个工作日	100	100	100
在到期日之前处理外间清盘人按 通知期以书面提出退还寄存款项 的要求				
合并投资计划				
款额少于 1,000 万元(%)	3 个工作日	100	98	100
款额在 1,000 万元至 1,500 万元之间(%)	5 个工作日	100	100	100
款额在 1,500 万元至 2,000 万元之间(%)	10 个工作日	100	100	100
个别投资(%)	定期存款到期 前 2 个工作日	100	100	100
处理发票(包括清盘人帐单)和安排 付款(%)	30 个历日	99	99	99
把没有足够资产派发债款的循简易 程序办理的个案列入达到免除 清盘人／受托人职务阶段(%)	12 个月	96	98	97
指标				
		2009 (实际)	2010 (实际)	2011 (预算)
新个案		16 730	9 601	8 445
已完成(即法院已颁布免除职务令)、被搁置或撤销 的破产／清盘个案		3 383	4 047	4 680
达到免除清盘人／受托人职务阶段的个案		2 321	2 723	2 723
年终时达到免除清盘人／受托人职务阶段的个案		7 412	9 041	10 547
列为小额案件的个案		8 500	11 317	11 317
年终时仍列为小额案件的个案		67 471	75 495	83 349
年终时平均每名破产管理主任正处理的个案		427	363	283
有待判决的个案		2 262	1 447	1 353
经审查的债权证明表		11 670	10 076	8 346
已宣布派发债款的个案		1 927	1 782	1 476
已宣布派发的债款数额(百万元)		103.5	99.8	82.7
发出的传票		628	690	640
召开债权人会议的次数		2 048	1 007	888
发出的令状及其他诉讼		21	21	19

总目 116 – 破产管理署

	2009 (实际)	2010 (实际)	2011 (预算)
入不敷支的个案(即资产总值少于 50,000 元的 个案).....	16 393	9 419	8 285
入不敷支的个案占新个案的比例(%)	98	98	98

二〇一一至一二年度需要特别留意的事项

5 二〇一一至一二年度内，破产管理署将会继续：

- 实行把循简易程序办理的清盘个案(指每宗预计可变现资产总值不超过 200,000 元的个案)外判予私营机构从业员处理的计划；
- 监察「清盘案外发计划」，把非循简易程序办理的清盘个案(指每宗预计可变现资产总值超过 200,000 元的个案)外判予私营机构从业员处理；
- 实行把破产人的初步讯问工作外判予私营机构从业员处理的计划；
- 实行把循简易程序办理的债务人呈请的若干破产个案(指每宗预计可变现资产总值不超过 200,000 元的个案)外判予私营机构从业员处理的计划；
- 鼓励债务人更广泛地采用个人自愿安排，作为破产以外的选择；
- 仔细覆检现时服务承诺所订的目标，并通过与破产管理署的服务谘询委员会磋商，决定可予改善的地方；
- 覆检破产管理署的工作程序，以提高效率和生产力；以及
- 探讨长远的资讯科技策略。

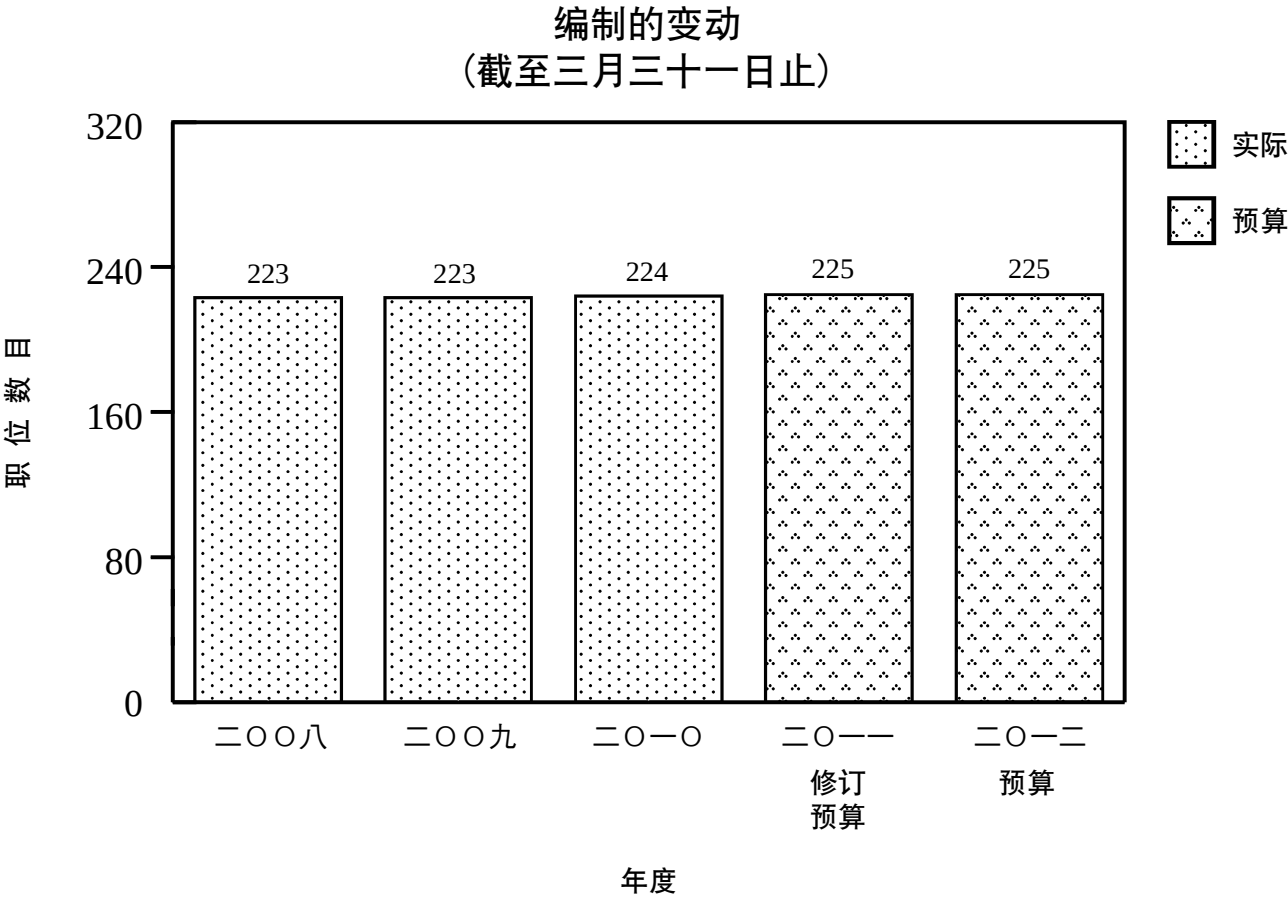
总目 116 – 破产管理署

财政拨款分析

	2009-10 (实际) (百万元)	2010-11 (原来预算) (百万元)	2010-11 (修订) (百万元)	2011-12 (预算) (百万元)
纲领				
破产管理署	115.4	138.6	122.9 (-11.3%)	136.3 (+10.9%)
			(或较2010-11原来 预算减少1.7%)	

财政拨款及人手编制分析

二〇一一至一二年度的拨款较二〇一〇至一一年度的修订预算增加 1,340 万元(10.9%)，主要由于增加拨款以支付预期就外判循简易程序办理清盘个案所需费用，填补职位空缺，以及员工薪酬递增。部分增加的开支，因非经常项目所需的开支减少而得以抵销。



总目 116 – 破产管理署

分目 (编号)		2009-10 实际开支	2010-11 核准预算	2010-11 修订预算	2011-12 预算
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
	经营帐目				
	经常开支				
000	运作开支.....	115,338	138,424	122,694	136,171
	经常开支总额.....	115,338	138,424	122,694	136,171
	非经常开支				
700	一般非经常开支	102	153	226	160
	非经常开支总额	102	153	226	160
	经营帐目总额.....	115,440	138,577	122,920	136,331
	开支总额	115,440	138,577	122,920	136,331

总目 116 – 破产管理署

按分目列出的开支详情

二〇一一至一二年度破产管理署所需的薪金及开支预算为 136,331,000 元，较二〇一〇至一一年度的修订预算增加 13,411,000 元，而较二〇〇九至一〇年度的实际开支增加 20,891,000 元。

经营帐目

经常开支

2 在分目 000 运作开支 项下的拨款 136,171,000 元，用以支付破产管理署员工的薪金、津贴及其他运作开支。拨款较二〇一〇至一一年度的修订预算增加 13,477,000 元(11.0%)，主要由于增加拨款以支付预期就外判循简易程序办理清盘个案所需费用，填补职位空缺，以及员工薪酬递增。

3 截至二〇一一年三月三十一日止，破产管理署的人手编制有 225 个常额职位。预期在二〇一一至一二年度人手编制的净额不会改变。在某些限制下，管制人员可按获授权力，在二〇一一至一二年度开设或删减非首长级职位，但所有该类职位的按薪级中点估计的年薪值不能超过 76,481,000 元。

4 在分目 000 运作开支项下的财政拨款分析如下：

	2009-10 (实际) (\$'000)	2010-11 (原来预算) (\$'000)	2010-11 (修订预算) (\$'000)	2011-12 (预算) (\$'000)
个人薪酬				
－ 薪金	92,796	95,500	93,995	99,952
－ 津贴	618	958	676	964
－ 工作相关津贴	—	2	2	2
与员工有关连的开支				
－ 强制性公积金供款	197	265	265	265
－ 公务员公积金供款	43	45	227	540
部门开支				
－ 雇用服务及专业费用	4,308	20,627	6,370	12,412
－ 一般部门开支	17,376	21,027	21,159	22,036
	<u>115,338</u>	<u>138,424</u>	<u>122,694</u>	<u>136,171</u>

总目 116 – 破产管理署

承担额				
分目 项目 (编号)(编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2010止 的累积开支	2010-11 修订预算开支	结余
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
经营帐目				
700 一般非经常开支				
003 把公司清盘个案外判的试验 计划	10,000	8,757	171	1,072
006 进行调查和取消董事资格的法律 程序－百富勤集团公司.....	8,536	5,381	55	3,100
总额	18,536	14,138	226	4,172